



Business Licensing

Licencias de Negocios

Tip Sheet on how to use LeadsOnline

Hoja de consejos sobre cómo utilizar LeadsOnline

If you are conducting business as a pawnbroker, a secondhand dealer, or a secondhand precious metal dealer, then your business is subject to additional reporting requirements excepting clothing with a current resale value of less than \$75 (unless the items are made of fur or leather).

Si está llevando a cabo negocios como un prestamista, un concesionario de segunda mano, o un distribuidor de metales preciosos de segunda mano, entonces su negocio está sujeto a requisitos adicionales de información con excepción de la ropa con un valor de reventa actual de menos de \$ 75 (a menos que los artículos están hechos de piel o cuero).

"Pawnbroker" means every person engaged, in whole or in part, in the business of loaning money on the security of pledges of personal property, or deposits or conditional sales of personal property, or the purchase or sale of personal property.

"Prestamista" significa toda persona que se dedique, en su totalidad o en parte, en el negocio de prestar dinero en la seguridad de las promesas de la propiedad personal, o depósitos, o ventas condicionales de propiedad personal, o la compra, o venta de bienes personales.

"Secondhand dealer" means every person engaged in whole or in part in the business of purchasing, selling, trading, consignment selling, or otherwise transferring for value, secondhand property including metal junk, melted metals, precious metals, whether or not the person maintains a fixed place of business within the state. Secondhand dealer also includes persons or entities conducting business, more than three times per year, at flea markets or swap meets.

"Concesionario de segunda mano" significa toda persona que participe en su totalidad, o en parte en el negocio de compra, venta, intercambio, venta de porte, o de otro modo transferir a título oneroso, propiedad de segunda incluidos los desperdicios del metal, metales fundidos, metales preciosos, si la persona mantiene un lugar fijo de negocios dentro del estado. Concesionario de segunda mano también incluye a las personas o entidades que realizan actividades comerciales, más de tres veces por año, en los mercados de pulgas o reuniones de intercambio.

"Secondhand precious metal dealer" means any person or entity engaged in whole or in part in the commercial activity or business of purchasing, selling, trading, consignment selling, or otherwise transferring for value, more than three times per year, secondhand property that is a precious metal, whether or not the person or entity maintains a permanent or fixed place of business within the state, or engages in the business at flea

markets or swap meets. The terms "precious metal" and "secondhand property," for purposes of transactions by a secondhand precious metal dealer, do not include: (a) Gold, silver, or platinum coins, or other precious metal coins, that are legal tender, or precious metal coins that have numismatic or precious metal value, (b) gold, silver, platinum, or other precious metal bullion, or (c) gold, silver, platinum, or other precious metal dust, flakes, or nuggets.

"Segunda distribuidor de metales preciosos" significa cualquier persona o entidad que se dedique en su totalidad o en parte, en la actividad comercial o de negocios de compra , venta, intercambio , venta de porte , o de otro modo transferir a título oneroso, más de tres veces al año , los bienes de segunda mano que es un metal precioso, sea o no la persona o entidad que mantiene un lugar permanente o fijo de negocios dentro del estado, o se involucra en el negocio en mercados de pulgas o reuniones de intercambio . Los términos "metales preciosos" y "propiedad de segunda man" a los efectos de las transacciones efectuadas mediante un distribuidor de metales preciosos de segunda mano, no incluyen: (a) las monedas de oro , plata o platino , y otras monedas de metal precioso, que son moneda de curso legal, o monedas de metal precioso que tienen valor numismático o metales preciosos, (b) el oro, la plata, el platino, y otro lingotes de metales preciosos, o (c) el oro, la plata , el platino, el polvo y otro metal precioso, copos o pepitas .

Under the City's business licensing regulations, such businesses are required to report electronically with LeadsOnline (<http://www.leadsonline.com>). LeadsOnline provides a free subscription service for second-hand merchants to register all transactions and allows uploading of photographs of the items sold, copies of transaction documents, and the type of identification used in the transaction.

Bajo las regulaciones de licencias de negocios de la ciudad , se requiere que este tipo de empresas para informar electrónicamente con LeadsOnline (<http://www.leadsonline.com>). LeadsOnline ofrece un servicio de suscripción gratuita (gratis) para los comerciantes de segunda mano para registrar todas las transacciones y permite la carga de fotografías de los artículos vendidos, copias de documentos de la transacción, y el tipo de identificación utilizado en la transacción.

Each second hand merchant is required to do the following:

Se requiere que cada comerciante segunda mano para hacer lo siguiente:

- Operate and maintain a computer system with Internet access to connect with LeadsOnline and to provide transaction information.

Operar y mantener un sistema informático con acceso a Internet para conectarse con LeadsOnline y para proporcionar información de la transacción.

- Obtain a photographic image of identification of both the buyer/seller, sufficiently clear to allow the information on the identification to be read and the item which is the subject of the transaction. The identification must be current, issued from a governmental entity of the United States and must include the buyer's/ seller's first and last name, current address, date of birth and physical descriptors.

Obtener una imagen fotográfica de identificación de ambos, el comprador / vendedor, suficientemente clara para permitir que la información sobre la identificación para ser leído y el elemento que constituye el objeto de la transacción. La identificación debe ser actual, emitido por una entidad gubernamental de los Estados Unidos y debe incluir el nombre y apellido del comprador / vendedor , dirección actual , fecha de nacimiento y descriptores físicos

- On a daily basis, report to the Lakewood Police Department all transactions, minus clothing or other miscellaneous items with a current resale value of less than \$75, except for items made partially or wholly from fur or leather.

Sobre una base diaria, informe al Departamento de Policía de Lakewood todas las transacciones, menos la ropa u otros artículos diversos, con un valor de reventa actual de menos de \$75, a excepción de los artículos hechos total o parcialmente de la piel o el cuero

How do I contact LeadsOnline?

1. Google, "LeadsOnline." Their home screen will appear on your computer. In the upper right hand corner, there is a blue button labeled "Register."
Google, "LeadsOnline." Su hogar pantalla aparecerá en su ordenador (computadora). En la esquina superior derecha, hay un botón azul marcado como "Registro".
2. Click on "Register."
Haga clic en "Registro".
3. A new screen will appear, called "Contact Register." You will be provided two buttons: "I am law" or "I am a business."
Aparecerá una nueva pantalla, llamada " Contacto Registro ": Se le proporcionará dos botones de " Yo soy la ley " o "Soy un negocio."
4. Click on "I am a business."
Haga clic en "Soy un negocio"
5. Another screen will appear called "Business Registration (free)." There are four steps outlined: account information; contact person; store information; and mailing address. Provide the information, and when you're done, click on "Submit Registration" at the bottom of the screen.
Otra pantalla aparecerá llamada " Registro de Empresas (gratis)." Hay cuatro pasos que se indican : información de la cuenta ; Persona de contacto; almacenar información; y la dirección postal . Proporcionar la información y, cuando haya terminado, haga clic en " Enviar Registro " en la parte inferior de la pantalla.
6. You will receive a message.
Usted recibirá un mensaje.
7. Within 60 minutes a LeadsOnline account representative will contact you by telephone. They will ask some follow-up questions.
Dentro de 60 minutos un representante de cuenta LeadsOnline se pondrá en contacto con usted por teléfono. Pedirán algunas preguntas de seguimiento.
8. Afterwards, you can then access your account.
Despues, a continuación puede acceder a su cuenta.

9. When you access your account, after signing in, the program will take you to “Ticket Assistant.” This is where you provide information on customer information, photos of goods for sale, and copies of sales receipts.

Cuando acceda a su cuenta , después de iniciar sesión , el programa le llevará a " Asistente de entradas ." Aquí es donde se proporciona información sobre la información del cliente , fotos de productos para la venta , y copias de los recibos de ventas.